Banal diasporic nationalism. The Ghana@50 celebrations in Berlin.

Journal:	<i>Ethnic and Racial Studies</i>
Manuscript ID:	RERS-2010-0235.R3
Manuscript Type:	Original Manuscript
Keywords:	Diaspora, Nationalism, Ritual, Transnational Migration, Independence Celebrations, Ghana

SCHOLARONE™
Manuscripts

Banal diasporic nationalism. Ghana@50 celebrations in Berlin.

Abstract

Although it has been highlighted by several authors that the notion of diaspora has become a politicised identity discourse, little is known about how it becomes a banal part of migrants’ everyday lives. Based on a theoretical understanding of banality, the article focuses on the interaction of the banal and the non-banal within this context of the fiftieth anniversary of Ghanaian Independence in Berlin in 2007. It is argued that diasporic nationalist rituals are spaces of intersections between politicised and banal spheres of social life. By enacting and institutionalising particular forms of interaction that are ‘banalizing’ dissent and conflict among migrants the examined series of public rituals contributed to give life-worldly relevance to the otherwise questionable and contested identity category of diaspora. In this sense, the primary product was not group formation but the banalization of diasporic nationalism as a category of identification.

Keywords: Banality – Diasporic Nationalism – Ghana - Public Rituals – Transnational Migration

The relationship between sending states and transnational migrants is subject to historical change (Foner 1997; Waldinger and Fitzgerald 2004) both in terms of their actual relationships and their forms of representation. In many migrant sending countries around the world, diaspora has become a buzzword that entails new policies of incorporation and identity politics (Levitt and De la Dehesa 2003; Bernal 2004; Glick Schiller 2005). It is used to address both a factual and aspired relationship between persons with a migration background and their countries of origin. The trajectory of the concept is related to the fact that sending states have developed interests in incorporating transnational migrants, including the maintenance of remittances flows, attracting migrants’ human capital and pursuing foreign policy interests through migrant lobby groups in the receiving countries (Bauböck 2003; Fitzgerald 2009).

1
2
3 In speaking of a construction of diaspora, I highlight that migrants are not a
4 diaspora just because they live outside their country of birth, but rather that diaspora
5 is a particular political and social form (Kleist 2008; Sökefeld 2008). It provides
6 countries, but also regions, ethnic groups or religious groups with a 'grammar of
7 identity' (Baumann and Gingrich 2004) that allows for the recurrent replication of
8 the distinction between those 'in the diaspora' and those 'at home', as two
9 specifications of the same people.
10

11
12 Several authors have highlighted the ideological implications of the term diaspora
13 (Anthias 1998; Wimmer and Glick Schiller 2002; Brubaker 2005). According to
14 them, the term brings the danger of confusing identity discourses with groups as
15 social entities capable of collective actions. It tends to downplay the internal
16 heterogeneity of a population and to gloss over the political agendas that are
17 suggested by it. In this context, some authors (Brubaker 2005; Kleist 2008;
18 Nieswand 2008) advocate refraining from using the notion of diaspora as an
19 analytical term and instead suggest to make the politics and pragmatics of the use of
20 the concept an object of empirical study.
21

22
23 In Africa, where the term diaspora originally was used to refer to the descendants of
24 the victims of the transatlantic slave trade, it required only a minor semantic shift to
25 adapt the concept to post-colonial migration. Recently, a discourse on 'new
26 diasporas' (Koser 2003) emerged in several African countries, which implies a
27 significant reconfiguration of postcolonial nationalism.¹
28

29
30 While during the times of decolonialization, the primary goal of the new states was
31 to nationalize their ethnically heterogeneous populations living within a territory
32 with arbitrary colonial boundaries, the 'new diaspora policies' aim to maintain the
33 loyalty of a geographically scattered population that is expected to be connected by
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

primordial emotions of national belonging (cf. Nieswand 2011). However, highlighting the politicized character of representing migrant populations as diasporas neglects the question of how this discourse achieves life-worldly relevance for migrant populations. Therefore, the central focus of this article is to examine how a politicised category becomes translated into a banal identity category in the daily life of a migrant population. It is argued that diasporic public rituals can contribute to affirm and give life-worldly relevance to the otherwise questionable and contested identity category of diaspora, by enacting and institutionalising particular forms of interaction that are ‘banalizing’ dissensus and conflict among migrants. Before this argument can be unfolded, I will introduce some theoretical basic concepts. Drawing on different bodies of sociological and anthropological literature, I will bring together thoughts about banality, nationalism and rituals. In this context rituals are understood as institutionalised social spaces in which a dialectical and often fragile relationship between consensus and contestation is negotiated and in some respects banalized. Empirically, I will focus on the links between the formation of a Ghanaian diaspora in Germany and the celebration of the fiftieth anniversary of Ghanaian independence in Berlin in 2007.

Banality, Diasporic Nationalism² and Public Rituals

In examining the connection between public rituals and the banalization of diasporic nationalism, I will follow a sociology of knowledge perspective. In this framework, the understanding of migrants as a diaspora becomes perceivable as a contingent and historical form of representation. Generally, sociologists of knowledge assume that societies and groups have to transform complex social potentialities into a relatively predictable social reality that provides actors with a sense of stability and facilitates the coordination of daily life (Berger and Luckmann 1994 [1966]: 3). Berger and

Luckmann considered objectifications of ideas (e.g. actions, media representations and infrastructures) and institutionalizations of meanings (e.g. conventions, rituals and organizations) as key devices through which everyday life achieves sufficient intersubjectivity and expectability (ibid: 36-97). They facilitate the actors' trust in the reliability and persistence of social reality on which the experience of their environment as 'world known and taken for granted' (Garfinkel 1963: 189) relies.

This sociology of knowledge perspective puts a strong accent on the role of consensuality in the primary experience of social reality. Pierre Bourdieu (1993 [1980]: 51-2) picked up on these ideas and confronted them with Marxist conceptualizations of society as a struggle between different groups of interests (ibid: 250-2). He argued that both struggles between groups of interest and the actors' tacit affirmation of what he called *doxa*, a system of implicit knowledge that dominates a context, constitute a social field (Bourdieu 1993 [1980]: 126). Society can neither be explained by consensus nor by struggle alone but instead by the dialectical relationships between contestations and affirmations of a status quo.

The critical literature on nationalism highlights the ideological character of nationalism and its historicity. In this context, representations of history (e.g. in school books), symbols (e.g. flags), formal documents (e.g. passports), national statistics, print media and public rituals (e.g. national celebrations) are identified as means for the objectification and naturalization of nationalist ideologies (Anderson 1998; Hobsbawm and Ranger 1983; Torpey 2000). In accordance with a sociology of knowledge perspective, Billig (1995) argued that it is in particular the life-worldly banality of the objectifications of nationalism that constitutes their *doxic* character. His paradigmatic example is the inconspicuous omnipresence of the Stars and Stripes

in the United States, which constitute a primary perception of the nation-state and its corresponding ideologies as being a self-evident given.

Going back to Durkheim (1994 [1912]), rituals, as collective and public objectifications of ideologies and beliefs, were often interpreted as a step in the process of transforming ideas into a ‘self-evident’ and ‘obvious’ social reality shared by larger sections of a population. It was argued that ritualistic activities transform ideologies in an experiential reality that individuals encounter as an objective given and disguises their character as a historically contingent set of ideas (Althusser 1994 [1970]: 126). This understanding of rituals, as being a mechanistic societal device for the naturalization of ideas, faced criticism. For example, Elegenius (2011) emphasized that nationalist rituals often fail to achieve their intention to create consensus, and Etzioni (2000) highlighted that they might still aggravate tensions between a minority and the majority in a pluralistic context, even if they succeed in increasing cohesion among one segment of the population. Most prominently, Clifford Geertz (1973: 124) and Victor Turner (1969) criticised the assumption that rituals would necessarily be a conservative means of reaffirmation of a pre-defined status quo. Instead, they highlighted the transformative power of rituals to change society. Gerd Baumann (1992) highlighted the point that an adequate understanding of collective rituals in plural societies has to take their audiences into account. They often have different layers of meaning that refer to and are differently received by different audiences with different expectations and world-views (e.g. Schiffauer 2010: 150-157).

It becomes clear that a post-Durkheimian notion of rituals does not any longer understand them as mechanistic device for reproducing the cohesion of a society. Instead, they are seen as inherently pluralistic spaces of interaction. Gardner and

Grillo (2002: 187) summarized the meaning of rituals in the context of transnational migration as follows:

In this way, rituals become arenas of contestation about wider issues: power, status, and boundaries of 'community', history and identity. (...) Rituals are a fertile terrain through which participants may (...) navigate the individual and collective transformations wrought by migration under conditions of transnationalism.

However describing rituals as 'arenas of contestation' overlooks the dialectical entanglement of contestation and consensus that was highlighted by Bourdieu. As mentioned above, he argued that the struggles and contestations, that constitute a social arena, rely both on a tacit consensus about of a field's basic rules as well as on the recognition of capitals, for which individuals and groups compete in its framework. In light of an understanding of rituals as social arenas and Bourdieu's point of the dialectic relation between contestation and consensus, Gardner and Grillo's understanding of the link between rituals and migration can be expanded. Rituals are not mere 'arenas of contestation'. Instead they are arenas in which the *relationship* between contestation and consensus is negotiated through social interaction.

Against the background of these more general theoretical reflections, I will come back to the notion of banality, which will guide my case analysis. Generally, I distinguish two analytical dimensions.

Firstly, I use banality similarly to Michael Billig's use of the term and to the concept of self-evidence that was employed by sociologists of knowledge (e.g. Berger and Luckmann 1994 [1966]). In this sense, banality highlights that important

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

qualities of what actors perceive as reality are not created by the ‘noisy’, contested and extraordinary aspects at the centre of social attention, but rather by the more silent and unobtrusive aspects that remain barely noticed in the background of a social event.

Secondly, banality can also address the question of how influential an activity is within a given context in relation to an event’s structure of meaning. It refers to the point that some aspects are more banal in the sense that they matter less than others.

Both dimensions underlies a relational understanding of banality. This means that banality does not signify absolute qualities but refers to something else that is either (1) foregrounded in the course of a social event *or* (2) becomes distinguished from something that has a more significant impact. Against this background, the question of this article can be formulated more precisely: The following case study will focus on the interaction of the banal and the non-banal within the context of the Ghana@50 celebrations in Berlin and asks about the implications of this for the constitution of the social reality of a Ghanaian diaspora.

Ghanaians in Germany and the Ghanaian Nation-State

Due to the political and economic instabilities that Ghana experienced in the 1970s and 1980s it was, for a long time difficult, for Ghanaians in Germany to relate positively to their country of origin. Since then, Ghana’s economic situation has significantly improved; the country has become politically stable, it has experienced a profound democratization and has regained international recognition. In this respect, the golden jubilee celebrations of Ghanaian independence in Berlin, in 2007, took place in a favourable political climate. An important change, that was reflected in the way the Ghanaian nation was celebrated, was that since the mid-1970s, Ghanaians have in increasing numbers dispersed over the high- and medium-income

1
2
3 countries of the globe (Peil 1995; Van Hear 1998; Bump 2006). Between one and
4
5 four million Ghanaians live outside their country of birth and their remittances have
6
7 become one of the country's largest sources of foreign exchange (International
8
9 Monetary Fund 2005, p. 7). The Ghana@50 celebrations offered a public occasion
10
11 for representatives of the Ghanaian nation-state as well as for migrants to express and
12
13 negotiate their understanding of what the Ghanaian nation is and how the Ghanaian
14
15 diaspora relates to it.
16
17

18
19 The most significant increase of Ghanaians in Germany happened between
20
21 1977 and 1993, when the official number of Ghanaians in Germany rose from 3,275
22
23 to almost 26,000.³ For many of these migrants, German asylum law was the legal
24
25 entry door into Germany.⁴ Since only few Ghanaians were granted political asylum,
26
27 safe legal status was far more often achieved by other means.⁵ In 1993, article 16 of
28
29 the German constitution, which guaranteed the right to asylum, was changed. It
30
31 induced a profound decrease in the number of asylum applications. The official
32
33 number of Ghanaians fell from about 26,000 in 1992 to 20,500 in 2006. This
34
35 negative balance of Ghanaians is related to several factors, such as the decrease in
36
37 immigration from Ghana due to German anti-migration policies, the naturalization of
38
39 Ghanaians, the correction of national statistics, the increase in undocumented
40
41 migration and the on-migration of Ghanaians to other countries within the European
42
43 Union.
44
45

46
47 The fact that the asylum seekers claimed to be persecuted by the Ghanaian military
48
49 government complicated the relationship between the migrants and the Ghanaian
50
51 Embassy. This situation particularly changed when President John Agyekum
52
53 Kufuor's government took over power in Ghana in 2000 and initiated an active
54
55 diaspora policy. It included changes in the definition of citizenship rights and offered
56
57
58
59
60

new opportunities for Ghanaian migrants in receiving countries like Germany for recognition and political participation.

As a part of this new diaspora policy, the representatives of the embassy who were sent to Germany after 2000 promoted the idea of the foundation of local diaspora associations and a national umbrella organization, which started its activities in 2003 (Nieswand 2009). A representative of the embassy explained this as follows in 2002: ‘We are still working on that the people need representatives in every German city in order to work on their behalf.’⁶

In Berlin, an association of Ghanaian migrants called Ghana Union already existed in the late 1980s. Since there was mutual distrust between the embassy and the migrants, the Ghana Union overtook an important function as a representative body of Ghanaians and a mediator between migrants and German state institutions. The former president of the Ghana Union summarized the situation as follows:

They [the migrants] had the feeling or they were told that if
(...) you are asylum seeker you have said something wrong
about your government so you can’t come to your embassy
(...) and the embassy did also not come to them.⁷

The activities of the Ghana Union were oriented towards the immigration context. In the mid-1990s, when the relations between the embassy and the migrants had improved, the Ghana Union terminated its activities. In 2002, a new association of Ghanaians in Berlin, the Ghana Community, was founded. In contrast to the Ghana Union, the Ghana Community had a close relationship to the Ghanaian Embassy from its very beginning. In the early 2000s it appeared important to have a migrant association that was able to organize meetings of migrants and representatives of the Ghanaian State who came from time to time to the capital city

of Berlin and wanted to express their inclusive attitude towards 'the diaspora'. The Ghana Community organized a meeting with President Kufuor when he visited Germany in June 2002, a discussion with the Ghanaian Minister for Economic Planning and Regional Integration in August 2002, it arranged a meeting with the Senior Minister John Henry Mensah in 2006 and became active in the course of the Ghana@50 celebrations in March, June and July 2007. The discourse of a Ghanaian diaspora became implemented in a close interaction between representatives of the Ghanaian nation-state, who aimed at a paradigm shift in the relation to its transnational migrants, and the representatives of the Ghana Community who were receptive for the new forms of attention that were offered to them. It is noteworthy that the main persons that were encouraged by the embassy to found the Ghana Community, had already played leading roles in the Ghana Union. Despite this continuity in the personnel, there were very obvious differences between the two organizations. While the Ghana Union had been an organizational reaction to the disconnect between the migrants and the Ghanaian nation-state, the Ghana Community was a reaction to the wish of the Ghanaian nation-state to connect with 'its' migrants. The Ghana Union mediated between the demands of a relatively recent migrant population, which had no effective representation in the city, and the city administration, which was in need of assistance in dealing with a growing group of migrants who faced problems mostly due to their precarious legal position. While the Ghana Union was financially and logistically supported by the city administration of Berlin, the opportunities for a Ghanaian migrant association in Berlin had changed when the Ghana Community was founded: 1) the Ghanaian Embassy had taken responsibility for Ghanaian citizens again; 2) due to the fact that many Ghanaians had legally and socially accommodated themselves in the city, fewer problems

occurred in the interaction with the German administration; 3) financial support was no longer granted to national African migrant associations by the city administration because of the city's financial crisis.

However, the most important migrant associations for the daily life of Ghanaian migrants are not national or ethnic associations but churches that had been founded by Ghanaian migrants since the mid-1980s. In 2002, I identified twelve churches in Berlin that were initiated and/or dominated by Ghanaian migrants. In total 500 to 800 Ghanaians attended the churches' Sunday services in the summer of 2002, while often only ten to twenty persons attended the regular meetings of the Ghana Community. The foundation and expansion of the churches was closely connected to the (neo-)Pentecostalist revival which Ghana has been experiencing since the late 1970s. From the 1980s onwards, more religiously enchanted migrants came to the city and stimulated institution-building among the growing Ghanaian migrant population, especially the younger generation. Although the pastors of the churches, in contrast to the members of the Ghana Community, aimed not to represent Ghanaian diaspora as a whole, their position in the churches made those among them who presided in one of the larger and better organized congregations important figures in the local arena. Moreover, the dividing line between the leaders of the Ghana Community and the pastors was emphasized by the fact that most of the former were either part of mainline churches (Catholics or Presbyterians) or did not go to church regularly. In both cases they were sceptical of the (neo)-Pentecostal pastors who led the largest church congregations in Berlin. As I will show below, the tensions between these two groups, whose power claims relied on different types of cultural capital (religious vs. political), were expressed in particular in a dissensus on the role of traditional culture in the representation of the Ghanaian diaspora.

Ghana@50 in Berlin

The Ghana@50 celebrations were a multi-sited event. Aside from the central celebration in Accra on 6 March 2007 (Lentz and Budniok 2007), smaller events took place in several other cities with significant Ghanaian populations in Western Europe and North America. The events' ritual landscape, which emerged in interaction between the centre of the celebrations and the different peripheries, allowed groups to participate in them independently of their place of residence, and gave sufficient space to adapt the celebrations to local demands. By supplying the embassies with financial resources to support celebrations in some receiving areas, the Ghanaian government actively encouraged migrants to take part.⁸ Altogether five events took place in the framework of the official Ghana@50 celebrations in Berlin between March and July 2007. Each event varied in character, took place at a different location and targeted different audiences. The series of events started with the grand opening of an exhibition of Ghanaian commercial products on the premises of the embassy on 1 March.⁹ This event in particular aimed at potential German clients but also involved migrants, both as participants and as an audience. On 6 March, the actual anniversary of Ghanaian independence, a formal reception was held by the embassy. It targeted mainly the diplomatic body of Berlin, including a German minister of state. Nevertheless, a selection of Ghanaian migrants was also invited. Complementary to this exclusive event, a public party was organized by the Ghana Community and co-financed by the embassy on 7 March at the *Rathaus Schöneberg*.¹⁰ While at the beginning the event's historical background was strongly emphasized by the organisers, it became less relevant throughout its course. Due to climatic conditions in Germany, the *cultural durbar*, which was supposed to be the ceremonial climax of the celebrations, was postponed until 30 June. As a

1
2
3 closing event, an inter-denominational church service was planned on 1 July. Since
4
5 the last two events were most interesting with respect to the way imaginaries of
6
7 diaspora were negotiated and objectified by the migrants, I will focus on them in the
8
9 following sections.¹¹
10

11
12 **The Cultural Durbar**
13

14 In September 2006 a representative of the Ghanaian Embassy contacted the president
15
16 of the Ghana Community in Berlin. Together, they developed the idea to organize a
17
18 public event in which migrants from all administrative regions of Ghana were to
19
20 showcase their cultural traits. This idea was based on the tacit assumption that the
21
22 Ghanaian diaspora in Germany could and should be represented as a miniaturized
23
24 copy of the Ghanaian nation based on a code of ethnic-regional pluralism. Given that
25
26 Ghanaian migrants to Germany are not a statistical cross-section of the Ghanaian
27
28 population, demographic problems emerged in course of the planning. In the case of
29
30 four regions, it was difficult to find migrants in sufficient numbers to form a regional
31
32 team. Therefore, two regional clusters had to be created. The three northern regions¹²
33
34 were integrated into a single group. Additionally, the Western Region was merged
35
36 with the Central Region. Each of the seven groups was supposed to provide some
37
38 basic information about their region(s), performing songs and dances and dressing in
39
40 typical clothes.
41
42
43
44

45 Although the idea to represent all of the administrative regions of Ghana in cultural
46
47 performances was unprecedented in Berlin, the code of traditional culture had been
48
49 frequently used as a marker of Ghanaianness in the context of migration. Therefore,
50
51 the reference to ethnic-regional pluralism was banal in the sense that it relied on a
52
53 shared understanding among the actors as to how to represent Ghanaianness that did
54
55 not require extensive discussions and legitimations. As a consequence of the
56
57
58
59
60

1
2
3 application of the code of ethnic-regional pluralism, the organization committee,
4
5 which included the leaders of the regional teams as well as a representative of the
6
7 Ghana Community and the embassy, paid special attention to representing the
8
9 regions in an even-handed way. The duration of the presentation of each group was
10
11 assigned proportionally, according to the number of regions a team had to represent.
12
13 Moreover, the regional teams' order of appearance was drawn by lot beforehand.
14
15 Despite these precautions, criticism and dissensus emerged during the cultural
16
17 durbar, about the issue of whether the different ethnic groups were in fact equally
18
19 represented. Some members of those groups that were represented by small and
20
21 relatively unobtrusive teams, felt illegitimately dominated by the stronger and noisier
22
23 groups, namely the Asantes. Moreover, the role of Asante Twi, which was used in
24
25 addition to German and English as a language of communication by the masters of
26
27 ceremony, became a target of criticism. One of my non-Asante informants
28
29 complained to me during the celebration that he found the use of Asante Twi and the,
30
31 in his view, dominant performance of the Asante, to be inadequate for an occasion
32
33 that was intended to celebrate Ghana's independence.¹³ In a similar vein, some
34
35 internet users wrote critical comments on an online article about the Ghana@50
36
37 celebrations. One of them summarized the criticism as follows: 'It's Ashanti culture
38
39 [that was] portrayed. (...) Ashanti culture cannot represent Ghanaians in general.'¹⁴
40
41
42
43
44
45 However, these reactions do not indicate a failure in the attempt to represent the
46
47 Ghanaian diaspora in the code of ethnic-regional pluralism, but rather they reflect the
48
49 banal consensus about the legitimacy of the code among larger parts of the
50
51 participants. It was only the way in which the code of ethnic-regional pluralism was
52
53 put into practice by the organisers that was criticised. Since the criticism had neither
54
55 a strong impact on the event, nor was it surprising to the main actors, it remained
56
57
58
59
60

banal in the second sense that was introduced above. It was a grumbling footnote to the event that did not seriously challenge its underlying structure of meaning.

It is very remarkable that ethnic-regional performances played only a subordinated role in the context of the Ghana@50 celebrations in Accra (Lentz and Budniok 2007). It suggests that the display of cultural opulence in Berlin was, in no little way, related to the migration context that forms the event’s banal socio-spatial context. In Berlin, like in most cosmopolitan cities, conspicuous cultural performances of migrant groups are a more or less conventional genre of activity. It is a gesture of cultural self-confirmation that creates a counterweight against racialized devaluations and it is a pathway of incorporating a migrant group in the city according to locally well established multiculturalist discourses. This implicit reference to the local context became also obvious by the fact that the celebration of the durbar was shifted from the day of Ghanaian independence in March to the German summer. Moreover, the event was advertised in the Berlin underground and several Germans were personally invited to the event. This double reference – to the Ghanaian nation-state, which was conspicuously at the centre of the event, and the German immigration context, which remained less obvious in the background – gives a characteristically diasporic touch to this nationalist event.

The Interdenominational Church Service

While the described dissensus about whether the code of ethnic-regional pluralism was enacted correctly remained within the same discursive frame, more fundamental tensions emerged between the two mentioned migrant elites whose claims to represent the Ghanaian diaspora were based on different types of cultural capital. The first group gravitates around the Ghana Community and is dominated by migrants with higher education who feel some attachment to what could be called a

Nkrumahist type of Ghanaian nationalism, which puts a special accent on the compatibility of 'traditional' culture and the 'modern' nation (Nkrumah 1961). It is characterised by pan-Africanist ideas that suggest that the emancipation of the African nations depends on the development of a positive and self-conscious relation to their own cultural tradition. In contrast to them, the religious migrant elites deduce their power claims from being pastors of migrant-initiated churches. Both elite groups have higher degrees of formal education but the religious elite is, by tendency, younger than its counterpart, to which some people belong who were sent abroad as students with state scholarships by the Nkrumah government in the 1960s. In contrast to the 'Nkrumahist nationalists', the pastors of the (neo)-Pentecostal churches, who dominate the West African religious arena in Berlin, advocate a pronounced religiously legitimated anti-traditionalism and perceive themselves as part of a global religious movement (Meyer 1998; Nieswand 2010). Already in the past, dissensus had evolved about the exercise of ancestor- or chieftaincy-related 'traditional' ritual practices, such as libations, which are interpreted as idolatry by (neo)-Pentecostal Christians (cf. Meyer 1998, p. 189; Darkwa Amanor 2009), while the members of the Ghana Community perceive them as important markers of their Ghanaian identity. In order to address this issue, which had caused mutual resentments, the Ghana Community organized a public panel discussion in 2005 to debate the relation between tradition and religion with a Ghanaian neo-Pentecostal pastor who strongly rejected ritual references to the ancestors. Rather than solving the conflict, this public debate entrenched the fronts between the two groups. If both elites had to cooperate in organizing the same event conflicts would have been foreseeable about the modes of representing the Ghanaian diaspora. To avoid irritations of the imaginary of the diaspora as a community that is connected by a

1
2
3 primordial sameness, the embassy took some pre-emptive measures. They contacted
4
5 a neo-Pentecostal pastor, Pastor John, who is the chairman of the council of African
6
7 pastors in Berlin, and asked him to put together an organization committee for the
8
9 church service. At the same time, the embassy approached the president of the Ghana
10
11 Community and made clear that he should not interfere in the organization of the
12
13 church service.¹⁵ Obviously, the embassy was aware of the potential for conflict was
14
15 involved in finding a consensus on how to represent the Ghanaian diaspora in
16
17 Germany. The separation allowed each of the two groups to generate their own form
18
19 of representation in a separated public space.
20
21

22
23 Pastor John, the chairman of the council of African pastors in Berlin, gathered
24
25 six pastors with different denominational backgrounds to form the organization
26
27 committee. All of them were involved in different capacities in the church service.
28
29 The service was attended by about two hundred persons, mostly Ghanaians, of
30
31 different social and denominational backgrounds, including the ambassador and his
32
33 wife. Some representatives of the ‘Nkrumahist nationalists’, in particular the
34
35 president of the Ghana Community, were missing.
36
37

38
39 As a way to keep the balance between the local pastors, a prominent a
40
41 charismatic guest preacher, Pastor Mensah from London, was invited to hold the
42
43 main sermon. During his sermon he developed a narrative in which he drew a close
44
45 connection between the historical achievements and failures of the Ghanaian nation-
46
47 state and the nation’s commitment to Christianity. In this framework, the success of
48
49 being the first colony south of the Sahara to gain independence was ascribed to the
50
51 firm Christian beliefs of the fathers of Ghanaian independence.¹⁶ In contrast, the
52
53 post-independence crisis was interpreted as the result of national disunity, which was
54
55 depicted as a consequence of a contemporary weakness in resisting the offenses of
56
57
58
59
60

1
2
3 evil: 'today is a time in which the political leaders are fighting political leaders.
4
5 Church members are fighting church members. Pastors are fighting pastors. (...) If
6
7 we want to come together we have to be aware of these offenses because they
8
9 destroy our unity.'¹⁷
10

11 Reinterpreting Ghanaian independence in a Christian framework challenges
12
13 secular self-representations of the Ghanaian nation-state, which claim formal
14
15 neutrality in relationship to Christianity, Islam and 'traditional culture'. However,
16
17 apart from some complaints about the absence of certain (though not all)
18
19 representatives of the 'Nkrumahist elite', I did not come across any criticism that
20
21 challenged this Christian appropriation of Ghanaian history.
22
23

24
25 Summarizing the events, it can be stated that in the end, the pastors and the
26
27 organizers of the cultural durbar silently agreed to comply with the embassy's
28
29 solution to separate the events. Because neither party wanted to challenge the
30
31 arrangement and threaten the imaginary of national unity, which was a recurring
32
33 theme in the whole series of events, the conflict did not manifest although the lines
34
35 of social divisions were pre-structured and the arguments to enact the conflict were
36
37 pre-formulated. Obviously, the solution also worked out because the involved actors
38
39 shared a basic understanding of pluralism that despite the involved disagreements
40
41 allowed for accepting the differentiation between religious and cultural
42
43 representations of the Ghanaian diaspora. This abstract pluralist consensus remained
44
45 banal in the sense that it manifested without being made an explicit issue.
46
47
48

49 Conclusion

50
51 The Ghana@50 celebrations were part and parcel of the process of constructing and
52
53 implementing the discourse of a 'Ghanaian diaspora' in Germany and filling it with
54
55 images and experiences. Nevertheless, it was not a unitary imaginary that was
56
57
58
59
60

created by the series of events. In the context of the cultural durbar, the diaspora was dominantly represented as a miniaturized copy of the homeland. The practical problems inherent in maintaining this image revealed the limits of this mode of representation. In particular, aspects that refer to the social and political conditions of the receiving country were excluded from what was foregrounded in the event. For instance, the differentiation between first and second generation and their different relations to Ghana was not addressed, although it is an issue for many migrant families. Moreover, inequalities among Ghanaians, e.g. concerning migrants' legal or socio-economic status that were related to the receiving country, were not an issue at all. Additionally, it is noteworthy that the political and economic turmoil that had stimulated mass migration from Ghanaians and, thereby, had contributed to the subsequent construction of a Ghanaian diaspora was almost completely omitted.

The imaginary of diaspora was detached from the political economy of migration. Of course, it would be misplaced to expect migrants' celebrations of diasporic nationalism to convey a meticulous overview of the diversity of a given population and the complexities involved in their relations to the country of origin and the destination country. Nevertheless, the banality of these simplifications and omissions does not contradict but instead underlines the difference between the everyday reality of a Ghanaian migrant population in Germany and the social construction of diaspora.

At the beginning of this paper, I introduced two notions of banality which were then applied in the course of the case descriptions. First, I used banality to refer to the forms of consensus, which were self-evident and unquestioned from the actors' perspective. Second, I used it to distinguish aspects of lower and higher impact and relevance. Moreover, I argued that banality is a relational concept. Something only

appears as banal in a given context in relation to issues that are more explicit and/or have a higher impact.

The case study showed that there were different layers of dissensus and contestation that corresponded to different layers of consensus and affirmation. Within the cultural durbar, it was contested whether the ethnic-regional pluralism was enacted correctly. This happened on the basis of the assumption that ethnic pluralism in the eyes of many actors was considered a legitimate way to represent the Ghanaian diaspora. Although the dissensus itself about the adequate performance of ethnic-regional pluralism was made explicit – which means that it was *not* banal in the first sense – it nevertheless was banal in the second sense because it remained a grumbling footnote to the event.

On the contrary, the dissensus between the Pentecostalist and the Nkrumahist elite on the role of tradition in the representation of the Ghanaian diaspora was not banal in the second sense. It touched a fundamental dissensus about what should be dominant in the representation of the Ghanaian diaspora – a diasporic nationalism based on an anti-traditionalist form of Christianity or a diasporic nationalist with an affirmative attitude towards ancestral cultural traditions. However, the embassy's solution of differentiating the events was successful in banalizing this non-banal dissensus. This means it initiated activities that were successful in keeping a tension that had the potential to become a centre of attention and contestation, silent in the background. This banalization was only successful because the actors involved finally complied with the solution. Despite their different opinions on the issue, they shared a silent 'overlapping consensus' (Rawls 1987) about the legitimacy of pluralistic norms in the context of representing the Ghanaian diaspora. This background assumption underlies not only the single events but also the whole series

of events. However, the consensus on the legitimacy of pluralistic norms was based on an even more fundamental and more banal consensus: it was presumed that there is a social entity that at least theoretically could and should be adequately represented, namely the Ghanaian diaspora in Germany. This consensus about the social reality of the Ghanaian diaspora remained banal in both dimensions. First, it was a tacit background assumption inherent in the events' meaning structure and, secondly, not much followed from it. In particular, it did not provide any answer to the problems that remained in the event's foreground: namely *how* to represent it. If we take into consideration that the diaspora discourse became only prominent to refer to Ghanaian citizens residing outside their country of origin in the last ten or fifteen years, the presumption of its existence appears less banal from an observer's point of view. Moreover, put in a broader context it becomes observable that the banalization of the discourse diaspora, in terms of becoming a self-evident part of the migrants' life world, is entangled in the political process within which transnational migrants were identified as a resource for national development by the Ghanaian government (Nieswand 2009). Therefore, we get drawn back to the dialectics of banality. The most banal assumption in relation to the meaning structure of the Ghana@50 celebrations in Berlin, the existence of the Ghanaian diaspora, is the least banal in broader political terms. The imaginary of diaspora is an important part of the political reconfiguration of Ghanaian nationalism under the conditions of transcontinental mass emigration. Framed in this way, the efforts taken by the embassy to encourage institution building among migrants and to influence the Ghana@50 celebrations make sense. However, in the given case it would be distorting to depict the Ghanaian nation-state as an 'institutional apparatus' (Althusser 1994 [1970]) that silently inscribes its definition of reality into the brains

of a migrant population. In fact, the Ghanaian state has very little institutional power over the migrants to enforce their definition of reality in the context of the receiving country, and only few resources to offer to migrants in order to motivate them to participate voluntarily. The embassy could only recognize, encourage and convince migrants who were ready to be recognized, encouraged and convinced. Even for many of the Ghanaian migrants who participated in the series of events, not to speak of the silent majority of migrants who did not, the enacted diasporic nationalism lacked existential importance. Even in the context of the cultural durbar, the ceremonial peak of the celebrations, I met several migrants, who were much more concerned with the outspokenly banal aspects of the events like the comparatively high prices for drinks or, as one informant put it, that 'one would always see the same old faces in these kinds of events', instead of being enchanted by the event's nationalist spirit. Nevertheless, as I argued before, the Ghana@50 celebrations processed a layered configuration of consensus and dissensus that was based on the banal consensus of the existence of a Ghanaian diaspora. Thereby, their most important effect was both to display and constitute the banal social object of diaspora, to which the involved actors could refer to despite the profound differences between them. Being a shared point of reference, the imaginary of a Ghanaian diaspora opened up an arena for the negotiation of the relationship between contestation and consensus over a Ghanaian diasporic nationalism. In this sense, the Ghana@50 celebrations were a visible mark and shared moment of attention to which future representations of a Ghanaian diaspora can relate and, as such, it is a banal part in the contingent and on-going process of constructing the Ghanaian diaspora. Of course, the identified banality of Ghanaian diasporic nationalism is only

a snapshot which does not imply that Ghanaian diasporic nationalism cannot become more assertive and pervasive under different political conditions.

Generally, this article addressed an underreflected and underresearched point in the literature on transnationalism and diaspora. Although it has been highlighted by several authors that diasporas have to be understood as politicised categories of identity, little is known about how they become a banal part of migrants' everyday lives. Since sending states have much less power over populations and the symbolic representations in migrant-receiving areas than in the context of their own territory, the banalization of diasporic nationalism faces problems which are different from those that have been described by the general literature on nation-building (e.g. Billig 1995). It was emphasized that public rituals offer a social space that allows for the negotiation of the relationship of consensus and dissensus about the representation of migrant populations as diasporas. The primary product of this process is not a unified group in a factual sense but the banalization of diasporic nationalism as a category of identification.

Acknowledgements

I would like to thank Carola Lentz, Monika Palmberger, Karen Schönwälder, Nadine Sieveking, Steven Vertovec and the anonymous ERS reviewers of for their substantive contributions. Moreover, I am particular grateful to Victor Boadum without whose support this paper would not have been possible. Last but not least, I want to thank Chris Kofri, Diana Aurisch and Fanny Hocker for their help in editing the paper.

References

Reference to interviews, field protocols, video transcripts and websites are contained in the relevant footnotes.

1
2
3
4
5 ALTHUSSER, LOUIS 1994 [1970] 'Ideology and ideological state apparatuses
6 (Notes towards an investigation)', in Slavoj Zizek (ed.), *Mapping Ideology*, London:
7 Verso, pp. 100-40
8
9

10
11 ANDERSON, BENEDICT R. 1998 'Long distance nationalism', in Benedict
12 Anderson (ed.), *The Spectre of Comparisons: Nationalism, Southeast Asia and the*
13 *World*, New York: Verso, pp. 58-74
14
15
16

17
18 ANTHIAS, FLOYA 1998 'Evaluating "diaspora": beyond ethnicity?', *Sociology*, vol.
19 32, no. 3, pp. 557-80
20
21

22
23 BAUBÖCK, RAINER 2003 'Towards a political theory of migrant transnationalism',
24 *International Migration Review*, vol. 37, no. 3, pp. 700-23
25
26

27
28 BAUMANN, GERD 1992 'Ritual implicates 'Others': rereading Durkheim in a plural
29 society', in Daniel De Coppet (ed.), *Understanding Rituals*, London: Routledge, pp.
30 97-108
31
32

33
34 BAUMANN, GERD and GINGRICH, ANDRE (eds) 2004 *Grammars of*
35 *Identity/Alterity: A Structural Approach*, London: Berghahn
36
37

38
39 BERGER, PETER L. and LUCKMANN, THOMAS 1994 [1966] *Die*
40 *gesellschaftliche Konstruktion der Wirklichkeit*, Frankfurt/Main: Fischer Verlag
41
42

43
44 BERNAL, VICTORIA 2004 'Eritrea goes global: reflections on nationalism in a
45 transnational era', *Cultural Anthropology*, vol. 19, no. 1, pp. 3-25
46
47

48
49 BILLIG, MICHAEL 1995 *Banal Nationalism*, London: Sage
50

51
52 BOURDIEU, PIERRE 1993 [1980] *Sozialer Sinn: Kritik der theoretischen Vernunft*,
53 Frankfurt/Main: Suhrkamp
54

55
56 BRUBAKER, ROGERS 2005 'The 'diaspora' diaspora', *Ethnic and Racial Studies*,
57 vol. 28, no. 1, pp. 1-20
58
59
60

BUMP, MICAH 2006 'Ghana: searching for opportunities at home and abroad', *Migration Information Source*, Washington, DC: Migration Policy Institute, <http://www.migrationinformation.org/USFocus/display.cfm?ID=381>

DARKWA AMANOR, KWABENA J. 2009 'Pentecostal and charismatic churches in Ghana and the African culture: confrontation or compromise', *Journal of Pentecostal Theology*, vol. 18, no. 1, pp. 123-40

DURKHEIM, EMILE 1994 [1912] *Die elementaren Formen des religiösen Lebens*, Frankfurt/Main: Suhrkamp

ETZIONI, AMITAI 2000 'Toward a theory of public ritual', *Sociological Theory*, vol. 18, no. 1, pp. 40-59

ELGENIUS, GABRIELLA 2011 'The politics of recognition: symbols, nation building and rival nationalisms', *Nations and Nationalism*, pp. 1-23.

FITZGERALD, DAVID 2009 *A Nation of Emigrants: How Mexico Manages its Migration*, Berkeley, CA: University of California Press

FONER, NANCY 1997 'What's new about transnationalism? New York immigrants today and at the turn of the century', *Diaspora*, vol. 6, no. 3, pp. 355-75

GARDNER, KATY and GRILLO, RALPH 2002 'Transnational households and ritual: an overview', *Global Networks*, vol. 2, no. 3, pp. 179-190

GARFINKEL, HAROLD 1963 'A conception of, and experiments with, "Trust" as a condition of stable concerted actions', in O. J. Harvey (ed.), *Motivations and Social Interaction*, New York: Roland Press, pp. 187-238

GEERTZ, CLIFFORD 1973 'Religion as a cultural system', in Clifford Geertz (ed.), *The Interpretation of Culture*, New York: Basic Books, pp. 87-125 [first published in 1966]

GLICK SCHILLER, NINA 2005 'Blood and belonging: long-distance nationalism and the world beyond', in Susann Mckinnon and Sydel Silverman (eds), *Complexities: Beyond Nature and Nurture*, Chicago: University of Chicago Press, pp. 291-312

GARDNER, KATY and GRILLO, RALPH 2002 'Transnational Households and Ritual. An Overview', *Global Networks*, vol. 2, no. 3, pp. 179-190.

HOBBSBAWM, ERIC J. and RANGER, TERENCE 1983 *The Invention of Tradition*, Cambridge: Cambridge University Press

INTERNATIONAL MONETARY FUND 2005 'Ghana: 2005 article IV consultation: third review under the poverty reduction and growth facility, and request for waiver of nonobservance of performance criteria and extension of the arrangement', *IMF Country Report: No. 5/292: Ghana*. Washington, D.C.: International Monetary Fund

KLEIST, NAUJA 2008 'In the name of diaspora: between struggles for recognition and political aspirations', *Journal of Ethnic and Migration Studies*, vol. 34, no. 7, pp. 1127-43

KOSER, KHALID 2003 (ed.) *New African Diasporas*, London: Routledge

LENTZ, CAROLA and BUDNIOK, JAN 2007 'Ghana@50: celebrating the nation: an eyewitness account from Accra', *Arbeitspapiere/ Working Papers Nr. 83*, Mainz: Institut für Ethnologie und Afrikastudien, Johannes Gutenberg Universität Mainz

LEVITT, PEGGY and DE LA DEHESA, RAFAEL 2003 'Transnational migration and the redefinition of the state: variations and explanations', *Ethnic and Racial Studies*, vol. 26, no. 4, pp. 587-611

MEYER, BIRGIT 1998 '"Make a complete break with the past": memory and postcolonial modernity in Ghanaian Pentecostal discourse', in Richard P. Werbner

- (ed.), *Memory and the Postcolony: African Anthropology and the Critique of Power*, London: Zed Books, pp. 182-208
- NIESWAND, BORIS 2008 'Ghanaian migrants in Germany and the social construction of diaspora', *African Diaspora*, vol. 1, no. 1-2, pp. 28-52
- 2009 'Development and Diaspora. Ghana and its migrants', *Sociologus*, vol. 59, no. 1, pp. 17-31.
- 2010 'Enacted destiny: West african charismatic christians in Berlin and the immanence of god', *Journal of Religion in Africa*, vol. 40, no. 1, pp. 33-59
- 2011 'Der Migrations-Entwicklungs-Nexus in Afrika: Diskurswandel und Diasporaformation ', in Andrea Riestler und Tatjana Baraulina (eds), *Potenziale der Migration zwischen afrikanischen Ländern und Deutschland*, Nürnberg: Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
- NKRUMAH, KWAME 1961 *I Speak of Freedom: A Statement of African Ideology*, New York: Frederick A. Praeger
- PEIL, MARGARET 1995 'Ghanaians abroad', *African Affairs*, vol. 94, no. 376, pp. 345-67
- RAWLS, JOHN 1987 'The idea of an overlapping consensus', *Oxford Journal of Lega Studies*, vol. 7, no. 1, pp. 1-25
- SCHIFFAUER, WERNER 2010 *Nach dem Islamismus: Die islamische Gemeinschaft Milli Görps: Eine Ethnographie*, Frankfurt/Main: Suhrkamp
- SÖKEFELD, MARTIN 2008 *Struggling for Recognition: The Alevi Movement in Germany and in Transnational Space*, Oxford: Berghahn Books
- TORPEY, JOHN C. 2000 *The Invention of the Passport: Surveillance, Citizenship and the State*, Cambridge: Cambridge University Press

TURNER, VICTOR W. 1969 *The Ritual Process: Structure and Anti-Structure*, Chicago: Aldine

VAN HEAR, NICHOLAS 1998 *New Diasporas: The Mass Exodus, Dispersal and Regrouping of Migrant Communities*, London: Routledge

WALDINGER, ROGER and FITZGERALD, DAVID 2004 'Transnationalism in question', *American Journal of Sociology*, vol. 109, no. 5, pp. 1177-95

WIMMER, ANDREAS and GLICK SCHILLER, NINA 2002 'Methodological nationalism and beyond: nation-state building, migration and the social sciences', *Global Networks*, vol. 2, no. 4, pp. 301-34

Notes

¹ In the context of this article, nationalism is used in an encompassing way. It refers to identificatory discourses, ideologies and practices referring to nations and nation-states but does not imply a value judgment (cf. Billig 1995).

² Diasporic nationalism is closely related to what is called 'long distance nationalism' (Anderson 1998). However, I want to highlight that the discourse diaspora adds a certain quality that is not reflected by mere reference to geographical distance.

³ Statistisches Bundesamt Deutschland (2005).

⁴ Between 1980 and 1993, 3,348 Ghanaians on average were annually registered as asylum seekers in Germany (UNCR 2001).

⁵ A frequent way of securing one's legal status was a marriage with a German or a foreigner with a secure legal status in Germany

⁶ Interview, 09 September 2002, Berlin.

⁷ Interview, 11 April 2002, Berlin.

⁸ Interview protocol, Moses Oppong, 25 June 08. All names of persons are fictionalized. Mr Oppong is a member of the Ghana Community who played an important role in the organization of the events.

⁹ Video transcript, Exhibition, 1 to 7 March 2007, Berlin.

¹⁰ *Rathaus Schöneberg* is the town hall of one of the administrative districts of Berlin.

¹¹ The accounts are based on interviews with four persons who were involved in the organisation of the events, my own participation in the cultural durbar, the study of the video documentation and the analysis of internet articles.

¹² The three northern regions of Ghana are Northern Region, Upper West Region and Upper East Region.

¹³ Field Protocol, 30 June 2007.

¹⁴

<http://www.ghanaweb.com/GhanaHomePage/diaspora/artikel.php?ID=126448&comment2983292#comment2983292>

¹⁵ Interview protocol, Moses Oppong, 25.06.08.

¹⁶ Video transcript, Interdenominational Church Service, 1 July 2007, Berlin.

¹⁷ Ibid.

Boris Nieswand is a research fellow at the Max Planck Institute for the Study of Religious and Ethnic Diversity in Göttingen (Germany). Address: Hermann-Föge Weg 11, D-37073 Göttingen, Germany, Email: nieswand@mmg.mpg.de.